

РОССИЙСКАЯ АКАДЕМИЯ НАУК
Академиздатцентр «Наука»
Издательская фирма «Восточная литература»

Серия «Памятники письменности Востока»

Указатель книг 1986–2012 гг. по серийным номерам

(полный список книг серии за 1959–1985 гг. опубликован в брошюре «Памятники литературы народов Востока. Каталог серийных изданий», М., 1986)

- XXXII, 4–9.** *Сыма Цянь*. Исторические записки («Ши цзи»).
- Т. IV. Пер. с китайского, предисл. и коммент. Р.В. Вяткина. 1986.
- Т. V. Пер. с китайского, предисл. и коммент. Р.В. Вяткина. 1987.
- Т. VI. Пер. с китайского, предисл. и коммент. Р.В. Вяткина. 1992.
- Т. VII. Пер. с китайского Р.В. Вяткина. Коммент. Р.В. Вяткина и А.Р. Вяткина. Предисл. Р.В. Вяткина. 1996.
- Т. VIII. Пер. с китайского Р.В. Вяткина и А.М. Карапетьянца, коммент. Р.В. Вяткина, А.Р. Вяткина и А.М. Карапетьянца, вступит. статья Р.В. Вяткина. 2002.
- Т. IX. Пер. с китайского и коммент. под ред. А.Р. Вяткина; вступ. ст. Р.В. Вяткина. (Отв. ред. А.Р. Вяткин). 2010.
- LXI.** *Мела Махмуд Байазиди*. Таварих-и кадим-и Курдистан («Древняя история Курдистана»). Т. I. Перевод «Шараф-наме» Шараф-хана Бидлиси с персидского языка на курдский язык (курманджи). Изд. текста, предисл., указатели, оглавление К.К. Курдоева и Ж.С. Мусаэлян. 1986.
- LXXIII, 2–3.** Памятники индийской письменности из Центральной Азии.
- Вып. 2. Изд. текстов, исслед., пер. с санскрита и коммент. Г.М. Бонгард-Левина и М.И. Воробьевой-Десятовской. 1990 (Bibliotheca Buddhica. XXXIV).
- Вып. 3. Изд. текстов, исслед., пер. и коммент. Г.М. Бонгард-Левина, М.И. Воробьевой-Десятовской, Э.Н. Тёмкина. 2004 (Bibliotheca Buddhica. XL).
- LXXVI.** Бай юй цзин (Сутра ста притч). Пер. с китайского и коммент. И.С. Гуревич. Вступит. статья Л.Н. Меньшикова. 1986.
- LXXVII.** *Григор Нарекаци*. Книга скорбных песнопений. Пер. с древнеармянского и примеч. М.О. Дарбинян-Меликян и Л.А. Ханларян. Вступит. статья С.С. Аверинцева. 1988.
- LXXVIII.** Книга деяний Ардашира, сына Папака. Транскрипция текста, пер. со среднеперсидского, введ., коммент. и глоссарий О.М. Чунаковой. 1987.
- LXXIX.** Мебде-и канун-и йеничери оджагы тарихи (История возникновения законов янычарского корпуса). Факсимиле рукописи. Изд. текста, пер. с турецкого, коммент. и введ. И.Е. Петросян. 1987.
- LXXX.** Махабхарата. Книга третья. Лесная (Араньякапарва). Пер. с санскрита, коммент. и предисл. Я.В. Василькова и С.Л. Невелевой. 1987.
- LXXXI, 1–4.** Измененный и заново утвержденный кодекс девиза царствования Небесное процветание (1149–1169). Изд. текста, пер. с тангутского, исслед. и примеч. Е.И. Кычанова. В 4-х книгах.
- Кн. 1. Исследование. 1987.
- Кн. 2. Факсимиле, пер. и примеч. (гл. 1–7). 1987.
- Кн. 3. Факсимиле, пер. и примеч. (гл. 8–12). 1989.
- Кн. 4. Факсимиле, пер., примеч. и глоссарий (гл. 13–20). 1989.
- LXXXII.** Шихуа о том, как Трипитака Великой Тан добыл священные книги (Да

- Тан Сань-цзан цюй цзин шихуа). Пер. с китайского, исслед. и примеч. Л.К. Павловской. 1987.
- LXXXIII.** ‘Аджа’иб ад-дунйа (Чудеса мира). Критич. текст, пер. с персидского, введ., коммент. и указатели Л.П. Смирновой. 1993.
- LXXXIV.** ‘Али ибн Мухаммад ибн ‘Абдаллах ал-Фахри. Китаб талхис ал-байан фи зикр фирак ахл ал-адйан (Краткое разъяснение к перечню последователей разных вер). Факсимиле рукописи. Изд. текста, вступит. статья, краткое изложение содержания, примеч. и указатели С.М. Прозорова. 1988.
- LXXXV.** *Аннамбхатта*. Тарка-санграха («Свод умозрений») и Тарка-дипика («Разъяснение к своду умозрений»). Пер. с санскрита, введ., коммент. и историко-философские исслед. Е.П. Островской. 1989.
- LXXXVI.** *Васубандху*. Абхидхармакоша (Энциклопедия Абхидхармы). Пер. с санскрита, исслед. и коммент. В.И. Рудого. 1990 (Bibliotheca Buddhica. XXXV).
- LXXXVII.** Вновь собранные записи о любви к младшим и почтении к старшим. Изд. текста, вступит. статья, пер. с тангутского, коммент. и прил. К.Б. Кепинг. 1990.
- LXXXVIII.** Вопросы Милинды (Милиндапаньха). Пер. с пали, исслед. и коммент. А.В. Парибка. 1989 (Bibliotheca Buddhica. XXXVI).
- LXXXIX.** *Дзэами Мотокиё*. Предание о цветке стиля (Фуси кадэн), или Предание о цветке (Кадэнсё). Пер. со старояпонского, вступит. статья и примеч. Н.Г. Анариной. 1989.
- XC.** История Чойджид-дагини. Факсимиле рукописи. Транслитерация текста, пер. с монгольского, исслед. и коммент. А.Г. Сазыкина. 1990 (Bibliotheca Buddhica. XXXVII).
- XCI.** Махабхарата. Книга восьмая. О Карне (Карнапарва). Пер. с санскрита, предисл. и коммент. Я.В. Василькова и С.Л. Невелевой. 1990.
- XCII.** *Мах Шараф-ханум Курдистани*. Хроника дома Ардалан (Та’рих-и Ардалан). Пер. с персидского, введ. и примеч. Е.И. Васильевой. 1990.
- XCIV.** Изведать дороги и пути праведных. Пехлевийские назидательные тексты. Введ., транскрипция, пер., коммент., глоссарий и указатели О.М. Чунаковой. 1991.
- XCV.** *Кабир*. Грантхавали (Собрание). Пер. с браджа и коммент. Н.Б. Гафуровой, введ. Н.Б. Гафуровой и Н.М. Сазановой. 1992.
- XCVI.** Ме’ор айин («Светоч глаза»). Караимская грамматика древнееврейского языка. По рукописи 1208 г. Изд. текста, пер., исслед. и коммент. М.Н. Зислина. 1990.
- XCVII.** Норито. Сэммё. Пер. со старояпонского, коммент. и предисл. Л.М. Ермаковой. 1991.
- XCVIII.** Та’рих-и Бадахшан (История Бадахшана). Факсимиле рукописи. Изд. текста, пер. с персидского А.Н.Болдырева при участии С.Е. Григорьева. Введ. А.Н. Болдырева и С.Е. Григорьева. Примеч. и прил. С.Е. Григорьева. 1997.
- XCIX.** *Хуэй-цзяо*. Жизнеописания достойных монахов (Гао сэн чжуань). Раздел 1. Переводчики. Пер. с китайского, исслед. и коммент. М.Е. Ермакова. 1991 (Bibliotheca Buddhica. XXXVIII).
- C.** *Биджой Гупто*. Сказание о Падме (Подмапуран). Пер. с бенгальского, предисл., коммент. и прил. И.А. Товстых. 1992.
- CI.** Каталог Петербургского рукописного «Ганджура». Сост., введ., транслитерация и указатели З.К. Касьяненко. 1993 (Bibliotheca Buddhica. XXXIX).
- CIV.** *Мухаммад ибн ал-Харис ал-Хушани*. Книга о судьях (Китаб ал-кудат). Пер. с арабского, предисл. и примеч. К.А. Бойко. 1992.

- CV, 1.** Угаритский эпос. Введ., пер. с угаритского и коммент. И.Ш. Шифмана. 1993.
- CV, 2.** О Ба'лу. Угаритские поэтические повествования. Пер. с угаритского, введ. и коммент. И.Ш. Шифмана. 1999.
- CVI.** *Шамс ад-Дин Мухаммад ибн Кайс ар-Рази*. Свод правил персидской поэзии (ал-Му'джам фи ма'айир аш'ар ал-'аджам). Часть II. О науке рифмы и критики поэзии. Пер. с персидского, введ. и коммент. Н.Ю. Чалисовой. 1997.
- CVII.** *Шихаб ад-Дин Мухаммад ибн Ахмад ан-Насаби*. Сират Султан Джалал ад-Дин Манкбурны (Жизнеописание султана Джалал ад-Дина Манкбурны). Критич. текст, пер. с арабского, коммент. и введ. З.М. Бунятова. 1996.
- CIX.** Классическая йога («Йога-сутры» Патанджали и «Вьяса-бхашья»). Пер. с санскрита, введ., коммент. и реконструкция системы Е.П. Островской и В.И. Рудого. 1992.
- CX.** *Малик Шах-Хусайн Систани*. Хроника воскрешения царей (Та'рих-и ихйа' ал-мулук). Пер. с персидского, предисл. и коммент. Л.П. Смирновой. М., 2000.
- CXI.** *Ватсьяна Малланага*. Камасутра. Пер. с санскрита, вступит. статья и коммент. А.Я. Сыркина. 1993.
- CXII.** *Джаядева*. Гитаговинда. Пер. с санскрита, вступит. статья, коммент. и прил. А.Я. Сыркина. 1995.
- CXIII, 1–3.** Законы Великой династии Мин со сводным комментарием и приложением постановлений (Да Мин люй цзи цзе фу ли). Пер. с китайского, исслед., примеч. и прил. Н.П. Свистуновой / Отв. ред. С. Кучера.
Часть 1. 1997.
Часть 2. 2002.
Часть 3. 2012.
- CXIV.** Зороастрийские тексты. Суждения Духа разума (Дадестан-и меног-и храд). Сотворение основы (Бундахишн) и другие тексты. Издание подготовлено О.М. Чунаковой. 1997.
- CXV.** Кефалайя («Главы»). Коптский манихейский трактат. Пер. с коптского, исслед., коммент., глоссарий и указатели Е.Б. Смагиной. 1998.
- CXVI.** Арабские источники XIII–XIV вв. по этнографии и истории Африки южнее Сахары. Т. 4. Пер. с арабского В.В. Матвеева, Л.Е. Куббеля, М.А. Толмачевой при участии Н.А. Добронравина. Предисл. М.А. Толмачевой. Издание подготовлено Н.А. Добронравиным и В.А. Поповым. 2002.
- CXVII.** Запись у алтаря о примирении Конфуция. Факсимиле рукописи. Издание текста, пер. с тангутского, вступит. ст., коммент. и словарь Е.И. Кычанова. 2000.
- CXVIII.** История Эрдэни-дзу. Факсимиле рукописи. Пер. с монгольского, введ., коммент., прил. А.Д. Цендиной. 1999.
- CXIX.** Манихейские рукописи из Восточного Туркестана: среднеперсидские и парфянские фрагменты. Введ., транслитерация, пер., коммент., прил. О.М. Чунаковой; факсимиле рукописей. 2011.
- CXX.** Ойратский словарь поэтических выражений. Факсимиле рукописи, транслитерация, введ., пер. с ойратского, словарь с коммент., прил. Н.С. Яхонтовой. 2010.
- CXXI.** Смешанные знаки [трех частей мироздания]. Факсимиле ксилографа. Вступит. статья, пер. с тангутского А.П. Терентьева-Катанского под ред. М.В. Софронова. Реконструкция текста, предисл., исслед. и коммент. М.В. Софронова. 2002.

- CXXXII.** О сознании (Синь). Из философского наследия Чжу Си. Пер. с китайского А.С. Мартынова и И.Т. Зограф, вступит. статья и коммент. к пер. А.С. Мартынова, грам. очерк И.Т. Зограф. 2002.
- CXXXIII.** Сутры философии Ньяя (Ньяя-сутры и Ньяя-бхашья). Пер. с санскрита, исслед. и коммент. В.К. Шохина. 2001.
- CXXXIV.** Толкование Корана (Лахорский тафсир). Пер. с персидского, примеч. и указ. Ф.И. Абдуллаевой. 2001.
- CXXXV, 1–2.** *Хуань Куань*. Спор о соли и железе (Янь те лунь).
Т. I. Пер. с китайского, введ. и коммент. Ю.Л. Кроля. 2001.
Т. II. Пер. с китайского, коммент. и прил. Ю.Л. Кроля. 2001.
- CXXXVI.** Пехлевийская Божественная комедия. Книга о праведном Виразе (Арда Вираз намаг) и другие тексты. Введ., транслитерация пехлевийских текстов, пер. и коммент. О.М. Чунаковой. 2001.
- CXXXVII.** Сутра Общины белого лотоса: тюркская версия. Факсимиле рукописи. Транскрипция текста. Пер. с раннесредневекового тюркского языка, предисл., примеч., указ. слов Л.Ю. Тугушевой. 2008.
- CXXXVIII, 1.** *Махмуд ал-Кашгари*. Диван лугат ат-турк (Свод тюркских слов). В 3-х томах. Т. 1. Пер. с араб. А.Р. Рустамова под ред. И.В. Кормушина, предисл. и введ. И.В. Кормушина, примеч. И.В. Кормушина, Е.А. Поцелуевского, А.Р. Рустамова. 2010.
- CXXXIX.** Повесть о махарадже Маракарме. Факсимиле рукописи. Транслитерация, пер. с малайского, исследование., коммент., прил. Л.В. Горяевой. 2008.
- CXXXX, 1–3.** Полное собрание исторических записок Дайвьета (Дайвьет шы ки тоан тхы). В 8 томах / Отв. ред. А.Л. Федорин.
Т. 1. Пер. с ханвьета К.Ю. Леонова, А.В. Никитина. Предисл., вступит. статья, коммент. и указ. К.Ю. Леонова, А.В. Никитина при участии В.И. Антощенко, М.Ю. Ульянова, А.Л. Федорина. 2002.
Т. 2. Внешние анналы. Главы III–V. Пер. с ханвьета, коммент., предисл. и прил. К.Ю. Леонова, А.В. Никитина и А.Л. Федорина, вступ. ст. А.Л. Федорина. 2010.
Т. 3. Основные анналы. Главы I–IV. Пер. с ханвьета и коммент. К.Ю. Леонова и А.Л. Федорина при участии М.Ю. Ульянова; предисл., вступит. ст. и прил. А.Л. Федорина. 2012.
- CXXXI.** *Чжоу Цюй-фэй*. За Хребтами. Вместо ответов (Лин вай дай да). Пер. с китайского, введ., коммент. и прил. М.Ю. Ульянова. М., 2001.
- CXXXII.** Вишну-смрити. Пер. с санскрита, предисл., коммент. и прил. Н.А. Корнеевой. 2007.
- CXXXIII.** *Агван Доржиев*. Занимательные заметки. Описание путешествия вокруг света (Автобиография). Факсимиле рукописи. Пер. с монгольского А.Д. Цендиной. Транслитерация, предисл., коммент., глоссарий и указ. А.Г. Сазыкина, А.Д. Цендиной. 2003.
- CXXXIV.** *Мукундорам Чокроборти Кобиконкон*. Песнь о благодарении Чанди (Чондимонгол). Сказание о Дхонопоти (Дхонопоти упакхан). Пер. с бенгальского, предисл., коммент. и прил. И.А. Товстых. 2004.
- CXXXV, 1–3.** Атхарваведа (Шаунака). Пер. с ведийского, вступ. ст., коммент. и прил. Т.Я. Елизаренковой. В 3-х томах.
Т. 1. Книги I–VII. 2005.
Т. 2. Книги VIII–XII. 2007.
Т. 3. Книги XIII–XIX / Отв. ред. В.В. Вертоградова. 2010.
- CXXXVI, 1.** Установления династии Чжоу (Чжоу ли). Раздел 1. Небесные чиновники. Цз. 1. Пер. с кит., вступ. ст., коммент. и прил. С. Кучеры. 2010.
- CXXXVII.** Памятники малайской книжности XV–XVII вв.: Повесть о победоносных Пандавах; Бухари ал-Джаухари. Корона царей. Пер. с малай-

ского, исслед., коммент., прил. и указ. Л.В. Горяевой / Отв. ред.
А.К. Оглоблин, О.Ф. Акимушкин. 2011.